Oon & Bazul首期月度费用说明（2026年7月22日至31日）

案件 26-18325 · 案卷 #0178 · 原文提交日期 2026-08-24

部分翻译：含未译、仍为英文或需核对的部分

本文件由 AI 翻译并重新排版，仅供辅助阅读，不构成法律意见。poolin.info 是非官方网站，不代表 Poolin、Verita 或法院；不保证准确性、不承担内容责任。AI 可能产生错误或幻觉，请核对官方原文及后续文件。原文页码指从 PDF 首页开始的物理页，含封面与附录；译文页数可能不同。

对应原文第 1 页

美国新泽西州破产法院

律师月度费用报表封面页
适用于自2026年7月22日至2026年7月31日期间

关于：Poolin Technology PTE. LTD.等，1 申请人：OON & BAZUL LLC

客户：债务人及占有中债务人
案号：26-18325（EJO）
立案日期：2026年7月22日

第11章异议截止日期：2026年9月7日

签署本表格即构成依照28 U.S.C. § 1746并在伪证处罚下所作之证明。

日期：2026年8月24日 /s/
Keith Han

1
本第11章案件中的债务人，以及每一债务人联邦税号后四位数字，分别为：Poolin Technology Pte. Ltd.，一家新加坡私人有限公司；Lonestar Dream Inc. (5105)；以及 Lonestar Taproot LLC (4118)。就本第11章案件而言，债务人的送达地址为：c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648。

232605293 v1
261832526082400000000005

对应原文第 2 页

第一部分
费用摘要

关于自2026年7月22日（“申请日”）至2026年7月31日（“补偿期”）期间所请求金额的摘要：

补偿期
费用总额：SGD 14,332.50
20%预扣款：SGD 2,866.50
请求的净费用（扣除预扣款后）：SGD 11,466.00
支出总额：SGD 155.01
税款总额：SGD 1,303.89
请求的费用、支出及税款总额（扣除预扣款后）：SGD 12,924.90

先前期间所请求金额摘要：

先前期间合计总额：
费用总额：$0
截至目前获准的费用及支出：$0
剩余预留金（如适用）：USD 23,135.10 和 SGD 19,965.00

总预扣款（如适用）：$0
申请人已收取总额：$0

2
232605293 v1

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 3 页

本页尚未完成可靠中文全译。下列文字可能保留英文；原文图像仅供核对，不代表译文完整。

源文表格中的费率与部分文字存在明显OCR错误（如“Sof oO!”、“SGGD”等），已按可辨识内容直译并保留原样疑点。

文件第3 of7页
计费专业人士摘要
姓名及职称 执业年份 工时 费率 费用（本期）
Keith Han，合伙人 2013 4.25 Sof oO! SGD 4,037.50
Ammani Mathivanan，2019 15.50 SGD 640 / SGGD 9,920.00
高级律师助理 小时
Chen Lihua，实习生 不适用 1.50 SGD 250/ SGD 375.00
小时
合计 21.25 SGD 14,332.50

232605293 v1

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

Billing Professional Summary				
Name & Title	Year Admitted	Hours	Rate	Fee (this period)
Keith Han, Partner	2013	4.25	SGD 950 / hour	SGD 4,037.50
Ammani Mathivanan, Senior Associate	2019	15.50	SGD 640 / hour	SGGD 9,920.00
Chen Lihua, Trainee	N/A	1.50	SGD 250 / hour	SGD 375.00
TOTALS		**21.25**		**SGD 14,332.50**

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 4 页

文件第 4of7 页
第二节
服务摘要
已提供服务说明 任务代码 | 小时数 总费用
案件管理 B110 19.75 SGD 13,217.50
费用/雇佣申请 B160 15 SGD 1,115.00
合计] 21.25 SGD 14,332.50

232605292 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 5 页

文件第 5of7 页
第三节
支出摘要
说明 代码 支出
复印费用及杂费 SGD 150.00
公司检索费 SGD 5.01
合计 | SGD 155.01

232605293 v1

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 6 页

第四节
案件历史摘要

1. 提交案件之日期：2026年7月22日（“申请日”）。

2. 案件依据其启动的章节：第11章。

3. 聘任日期：2026年8月14日，自申请日起生效[见案卷编号

0126]。

4. 简要概述对各破产财产的益处，并在需要时附上补充材料：在这些第11章案件的第一个月期间，作为债务人及占有中债务人（统称“债务人”）的新加坡重组与破产法律顾问，Oon & Bazul LLC

（“OBLLC”）已为债务人的破产财产作出重大价值贡献，从而使债务人得以在这些第11章案件中就其资产推进价值最大化的出售程序，其中包括things:2

a. 根据联合国国际贸易法委员会《跨境破产示范法》并按照新加坡《Insolvency, Restructuring and Dissolution Act 2018》第11部分及第三附表将其采纳入新加坡法，就Poolin Technology

Pte Ltd的美国第11章程序准备新加坡承认申请；以及

b. 提供本文件随附作为附件A的发票3中所列明的所有其他服务，该发票通过引用完整并入本文。

5. 对债权人的预期分配：

a. 行政费用：目前未知。

2
以下摘要旨在突出申请人代表债务人并为各破产财产利益而提供的服务的一般类别；其目的并非逐项列举申请人所提供的每一项专业服务。
3
本文件随附作为附件A的发票载有申请人在补偿期间提供的服务及发生的费用的详细说明。

6
232605293 v1

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 7 页

b. 有担保债权人：不适用。
c. 优先债权人：目前未知。
d. 普通无担保债权人：目前未知。
6。案件最终处理结果及向债权人支付分配的百分比：目前未知。
7。这是首期月度费用报表。

232605293 v1

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 8 页

附件A（发票）

232605293 v1

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 9 页

UEN: 202556505D

Oon & Bazul LLC
103 Penang Road, VisionCrest Orchard, #04-04/05/06
Singapore 238467
www.oonbazul.com

电话 (65) 6223 3893

税务发票
POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD. 发票编号：INV00000355
152 BEACH ROAD 案号：20260069.KEIH.AMMA.MA
#14-03, GATEWAY EAST S
SINGAPORE 189721 日期：2026年8月21日
页码：1 / 2
付款条件：14天
注意：KATHY (RUOHAN) ZHANG UEN编号：202556505D
GST登记号：202556505D

202513656 —— 就新加坡对外国破产程序及外国代表的承认事宜为您提供代理并向您提出法律意见
总金额
SGD SGD

上述14,332.50事项相关的专业费用，包括（在必要时）研究、通信、阅卷、电话联络、出席、查询、文件审查以及为完成委托给我们的事项所必需的其他一切附带工作。

14,332.50
需缴GST的支出（9%）
检索费 5.01
复印费及杂项 150.00
155.01

9.00% GST 1,303.89

总计 S$15,791.40

Oon & Bazul LLC

律师与事务律师

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

OON & BAZUL

UEN: 202556505D

Oon & Bazul LLC
103 Penang Road, VisionCrest Orchard, #04-04/05/06
Singapore 238467
www.oonbazul.com

Tel (65) 6223 3893

Tax Invoice

POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD.
152 BEACH ROAD
#14-03, GATEWAY EAST
SINGAPORE 189721

Attention: KATHY (RUOHAN) ZHANG

Bill No	:	INV00000355
File No	:	20260069.KEIH.AMMA.MAS
Date	:	21 August 2026
Page No	:	**1** of **2**
Terms	:	14 DAYS
UEN No.	:	202556505D
GST Reg No	:	202556505D

202513656 - ACTING FOR AND ADVISING YOU ON THE RECOGNITION OF THE FOREIGN INSOLVENCY PROCEEDING & THE FOREIGN REPRESENTATIVE IN SINGAPORE

	Amount SGD	Total SGD
TO OUR PROFESSIONAL CHARGES in connection with the above mentioned matter including (where necessary) research, correspondence, perusal, telephone calls, attendances, inquiries, examination of documents and all other incidental work necessary for carrying out the matter entrusted to us.	14,332.50	
		14,332.50
Disbursements Subject to GST (9%)		
SEARCH FEE	5.01	
PHOTOCOPYING CHARGES & INCIDENTALS	150.00	
		155.01
9.00% GST		1,303.89
Grand Total		**S$15,791.40**

Oon & Bazul LLC

Advocates & Solicitors

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 10 页

UEN：202556505D

Oon & Bazul LLC
103 Penang Road, VisionCrest Orchard, #04-04/05/06
新加坡 238467
www.oonbazul.com

电话 (65) 6223 3893

税务发票
POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD. 发票编号：INV00000355
152 BEACH ROAD 档案编号：20260069.KEIH.AMMA.MA
#14-03，GATEWAY EAST S
新加坡 189721 日期：2026年8月21日
页码：2 / 2
条款：14 天
致：KATHY（RUOHAN）ZHANG UEN 编号：202556505D
GST 注册号：202556505D

误印与遗漏除外。

注：本所的银行合作伙伴已由原先的United Overseas Bank更换为新的银行合作伙伴（DBS Bank Ltd）。

1。请通过以下任一方式于到期前全额付款（不得扣除任何银行费用或其他费用）：

(a) 通过银行转账付款：
银行名称：DBS BANK LTD
账户名称：OON & BAZUL LLC
银行账号：072-156674-5
银行 / 分行代码：7171 / 072
银行地址：12 MARINA BOULEVARD，3层，DBS ASIA CENTRAL @ MARINA BAY FINANCIAL CENTRE 3号楼，新加坡018982
Swift 代码：DBSSSGSG

[所有银行手续费由汇款人承担]

(b) 通过支票付款：OON & BAZUL LLC

2。付款时请在相关参考栏中注明我们的发票编号。

Oon & Bazul LLC（新加坡 UEN 编号 202556505D）是在新加坡注册的有限责任公司。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

OON & BAZUL

UEN: 202556505D

Oon & Bazul LLC
103 Penang Road, VisionCrest Orchard, #04-04/05/06
Singapore 238467
www.oonbazul.com

Tel (65) 6223 3893

Tax Invoice

POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD.
152 BEACH ROAD
#14-03, GATEWAY EAST
SINGAPORE 189721

Attention: KATHY (RUOHAN) ZHANG

Bill No	:	INV00000355
File No	:	20260069.KEIH.AMMA.MAS
Date	:	21 August 2026
Page No	:	**2** of **2**
Terms	:	14 DAYS
UEN No.	:	202556505D
GST Reg No	:	202556505D

E. & O.E.

Note: The firm has changed from the previous banking partner (United Overseas Bank) to a new banking partner (DBS Bank Ltd).

1. Please make payment in full (without deducting any bank or other charges) by one of the following methods:

(a) PAYMENT BY BANK TRANSFER:

Bank Name	: DBS BANK LTD
Account Name	: OON & BAZUL LLC
Bank Account No.	: 072-156674-5
Bank / Branch Code	: 7171 / 072
Bank Address	: 12 MARINA BOULEVARD, LEVEL 3, DBS ASIA CENTRAL @ MARINA BAY FINANCIAL CENTRE TOWER 3, SINGAPORE 018982
Swift Code	: DBSSSGSG

[All Bank Charges Are for Account of Remitter]

(b) PAYMENT BY CHEQUE: OON & BAZUL LLC

2. Please quote our invoice number in the relevant reference field when making payment.

Oon & Bazul LLC (Singapore UEN No. 202556505D) is registered in Singapore with Limited Liability.

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 11 页

POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD.
文件编号：20260069
关于：202513656——就外国
破产程序及外国代表在新加坡的承认事宜为您代理并提供法律意见

任务代码 作者 日期 描述 费率 工时 金额 合计
B110 AMMA 24/07/26 审阅美国640.00 1.5000 960.00
第11章文件
B110 AMMA 24/07/26 起草640.00 0.5000 320.00
新加坡
承认文件
用于美国第11章程序
B160
KEIH 29/07/26 审阅来自Archer Law的电子邮件 950.00 0.2500 237.50
关于美国受托人
就我方委托事项
提出的询问
B160 AMMA 29/07/26 审阅来自Archer Law的电子邮件 640.00 0.3333 213.31
关于美国受托人
就我方委托事项
提出的询问
B160
AMMA 29/07/26 回复640.00 0.6667 426.69
美国受托人
就我方委托事项
提出的询问
B160 KEIH 29/07/26 审阅拟定的回复 950.00 0.2500 237.50
就其询问向美国受托人
提交的答复

B110 AMMA 30/07/26 起草640.00 5.0000 3,200.00
新加坡
承认文件
用于美国第11章程序
AMMA 31/07/26 起草640.00 7.5000 4,800.00
B110
新加坡
承认文件
用于美国第11章程序
B110 CL 31/07/26 汇编附件 250.00 1.5000 375.00，用于支持新加坡承认文件的宣誓书，适用于美国第11章程序

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 12 页

B110 KEIH 31/07/26 修改950.00 3.7500 3,562.50
新加坡
承认文件
用于美国第11章程序
$$14,332.50
收费人员汇总（按作者）
编号 费率 工时 金额
Ammani Mathivanan AMMA 640.00 15.5000 9920.00
Keith Han Guangyuan KEIH 950.00 4.2500 4037.50
Lihua Chen CL 250.00 1.5000 375.00
21.2500 $$14,332.50

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。